
SED OPH-810R

Uživatelský manuál





Obsah

Obsah	- 1 -
Upozornění	- 8 -
Kapitola 1 Začínáme	- 9 -
Bezpečnostní opatření	- 9 -
Informace o SAR	- 11 -
Ochrana životního prostředí	- 11 -
Likvidace výrobku	- 12 -
Váš telefon	- 15 -
Popis ikon	- 17 -
Příprava	- 18 -
Instalace SIM karty a baterie	- 18 -
Nabíjení baterie	- 21 -
Kapitola 2 Základní ovládání	- 22 -
Zapnutí/vypnutí	- 22 -
Režimy telefonu	- 23 -
Pohotovostní režim	- 23 -

Režim volání.....	- 23 -
Základní funkce volání	- 23 -
Přímé volání.....	- 23 -
Přijetí hovoru	- 24 -
Ukončení hovoru	- 25 -
Odmítnutí hovoru	- 25 -
Nastavení hlasitosti.....	- 25 -
Tísňové volání	- 26 -
Zobrazení zmeškaných hovorů	- 26 -
Menu během hovoru	- 27 -
Správa více hovorů	- 27 -
GSM-R Operace	- 28 -
Zahájení hovoru bod-bod.....	- 29 -
Zahájení skupinového hovoru.....	- 29 -
Zahájení jednosměrného hovoru.....	- 29 -
Ukončení skupinového hovoru	- 29 -
Ukončení jednosměrného hovoru	- 30 -
Vystoupení ze skupinového hovoru	- 30 -

Vystoupení z jednosměrného hovoru	- 30 -
Připojení se ke skupinovému hovoru/jednosměrnému hovoru	- 31 -
Obsazení odchozího směru během probíhajícího skupinového hovoru	- 31 -
Přijetí hovoru bod-bod během probíhajícího skupinového/jednosměrného hovoru.....	- 31 -
Příjem skupinového hovoru nebo jednosměrného hovoru během probíhajícího skupinového/jednosměrného hovoru	- 32 -
Příjem skupinového/jednosměrného hovoru během probíhajícího hovoru bod-bod.....	- 33 -
Příjem hovoru bod-bod během probíhajícího hovoru bod-bod.....	- 33 -
Příjem více hovorů během probíhajícího hovoru.....	- 33 -
Automatická odpověď na hovor s vysokou prioritou	- 34 -
Železniční tísňová volání	- 34 -
Použití funkčních čísel.....	- 34 -
Kapitola 3 Režimy zadávání.....	- 35 -
Přepínání mezi režimy zadávání	- 35 -
Zadávání slov.....	- 35 -
Abecední zadávání.....	- 36 -

Zadávání číslic.....	- 36 -
Zadávání znaků.....	- 36 -
Posun kurzoru.....	- 36 -
Kapitola 4 Menu.....	- 37 -
Použití Menu	- 37 -
Výběr menu pomocí směrových tlačítek	- 37 -
Vstup do menu pomocí klávesových zkratk	- 37 -
GSM-R funkce	- 38 -
Vytáčení železničních čísel	- 38 -
Použití funkčních čísel.....	- 40 -
Skupinové hovory.....	- 42 -
Podpora vytáčení	- 43 -
Správa funkčních čísel	- 43 -
Telefonní seznam	- 44 -
Prohlížení.....	- 44 -
Napsání SMS	- 45 -
Přidat záznam	- 45 -
Stav zaplnění.....	- 46 -

Vše vymazat	- 46 -
Vše kopírovat.....	- 46 -
Moje číslo	- 47 -
SMS	- 47 -
Napsat zprávu	- 47 -
Přijaté zprávy.....	- 48 -
Odeslané zprávy	- 50 -
Šablony	- 51 -
Nastavení	- 51 -
Vysílané (broadcast) zprávy.....	- 52 -
Přehled hovorů	- 53 -
Zmeškané hovory	- 53 -
Přijaté hovory	- 53 -
Odchozí hovory	- 53 -
Smazání seznamu hovorů	- 54 -
Nástroje	- 54 -
Kalendář	- 54 -
Kalkulačka	- 56 -

Budík	- 57 -
Záznam	- 57 -
USB režim	- 58 -
SIM Tool Kit.....	- 58 -
Verze telefonu	- 58 -
Nastavení	- 59 -
Profily	- 59 -
Displej	- 59 -
Nastavení zvonění.....	- 61 -
Nastavení zabezpečení.....	- 61 -
Nastavení telefonu	- 62 -
Nastavení hovorů.....	- 64 -
Datové služby	- 67 -
Kapitola 5 Doplnkové informace	- 68 -
Přístupové heslo	- 68 -
Používání baterie	- 69 -
Upozornění k baterii:	- 69 -
VAROVÁNÍ	- 70 -

Údržba a péče.....	- 71 -
Poznámky.....	- 72 -
Řešení problémů	- 75 -

Upozornění

Copyright © 2013

Shenzhen SED Wireless Communication Technology Co., Ltd.

Všechna práva vyhrazena.

Žádná část této příručky nesmí být reprodukována v jakékoliv formě nebo jakýmkoliv prostředky bez předchozího písemného souhlasu Shenzhen SED Wireless Communication Technology Co., Ltd.

Tato příručka popisuje pouze vlastnosti a funkce telefonu SED OPH-810R. Vzhledem k vylepšené verzi produktu, či z jiných důvodů, se tato příručka může změnit bez předchozího upozornění. Pokud není uvedeno jinak, tento návod slouží pouze jako návod. Veškerá prohlášení, informace a návrhy v této příručce nepředstavují záruku jakéhokoli druhu, explicitní nebo implicitní.

Kapitola 1 Začínáme

Bezdrátový přístroj popisovaný v této příručce používá GSM-R síť. Pro více informací o příslušných sítích se obraťte na svého poskytovatele těchto služeb.

Váš telefon je nízkovýkonový rádiový vysílač a přijímač. Přijímá a vysílá radiofrekvenční signály. Vysílanou úroveň výkonu vašeho telefonu řídí systém pro zpracování hovorů.

Bezpečnostní opatření



Přečtěte si následující bezpečnostní opatření, aby se zabránilo nebezpečí a nebyly porušeny zákony.

Děti:

Uložte telefon na bezpečném místě mimo dosah dětí. Nenechte si děti hrát s telefonem nebo jeho příslušenstvím. Nesprávné použití dětmi může poškodit telefon nebo jeho příslušenství a způsobit zranění. Děti mohou také spolknout odnímatelné části telefonu, například SIM kartu.

Ochrana životního prostředí:

Nevyhazujte telefon nebo elektronické vybavení, jako je nabíječka, baterie, sluchátka s organickým odpadem. Dodržujte místní zákony, a recyklujte všechny části výrobku.

Příslušenství a baterie:

Používejte pouze určené příslušenství a baterie. Nesprávné používání baterie může způsobit nebezpečí.

Poznámka: Při připojování nabíječky k telefonu nevyjímejte baterii z telefonu a nepřipojujte nabíječku k telefonu bez baterie, protože může dojít k poškození telefonu.

Vyvarujte se zkratování baterie. Dávejte pozor, abyste nenosili baterii v kapse, peněžence nebo tašce s jinými kovovými předměty.

Rozsah teplot:

Teplotní rozsah pro použití telefonu je -20°C až +55°C. Teplotní rozsah pro použití adapteru je 0°C až +40°C (Relativní vlhkost 20% až 80%).

Napájecí napětí:

Rozsah napájecího napětí z baterie telefonu je 3.6 V až 4.2 V.

Nadmořská výška:

Je doporučeno používat telefon v nadmořské výšce od -100 m do 2500 m.

Informace o SAR

TENTO VÝROBEK SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ DOPORUČENÍ PRO EXPOZICI OSOB RÁDIOVÝM VYZAŘOVÁNÍM.

V České republice je expozice osob elektromagnetickému poli ve frekvenčním intervalu od 100 kHz do 10 GHz omezena hodnotou SAR **2,0 W/kg** (lokální, 10g). Uvedený limit převzala Česká republika stejně jako většina zemí Evropy od mezinárodní nezávislé expertní organizace ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection). Hodnota SAR telefonu OPH-810R při nejvyšším vysílacím výkonu nepřesahuje 0,668 W/kg při testech dle doporučení ICNIRP. V běžném provozu je ale hodnota podstatně nižší.

Ochrana životního prostředí

Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starých telefonů a podporujte jejich recyklaci. Výrobce označil baterie a balení standardními symboly určenými k propagaci recyklace a správné likvidace odpadu.



Nevyhazujte baterii s běžným domovním odpadem.



Obalový materiál je recyklovatelný.



Plastový materiál je recyklovatelný (Tento symbol také identifikuje typ plastu).

WEEE Označení: "Informace pro spotřebitele"

Likvidace výrobku

Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Když je symbol takto přeškrtnutého kontejneru umístěn na výrobku, znamená to, že na výrobek se vztahuje směrnice Evropské unie 2002/96/ES. Dodržujete prosím, místní předpisy pro sběr elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních pravidel a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starých výrobků pomáhá zamezit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Tento přístroj může obsahovat komodity, technologie nebo software, které jsou předmětem exportních zákonů a předpisů ze strany USA nebo v jiných zemích, které musíte dodržovat.

Prohlášení o shodě

My, Shenzhen SED Wireless Communication Technology Co., Ltd.
13/F, Aihua Building, Shennan Road
Shenzhen 518031
China

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výrobek

SED OPH-810R
R-GSM 900/GSM 1800

je v souladu s následujícími normami:

BEZPEČNOST: IEC60950-1:2005 (2nd Edition)
EN 60950-1:2006+A11:2009
ZDRAVÍ: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EMC: EN 301 489-1 V1.8.1: 2008
EN 301 489-7 V1.3.1: 2005
SPEKTRUM: EN 301 511 V9.0.2: 2003

Tímto prohlašujeme, že výše uvedený výrobek je ve shodě se základními požadavky směrnice 1999/5/ES.

Postup posuzování shody uvedený v článku 10 směrnice 1999/5/EC byl dodržen za účasti následující notifikované osoby:

PHOENIX TESTLAB GmbH
Königswinkel 10
D-32825 Blomberg, Germany

Výrobek je označen značkou CE a číslem notifikované osoby číslo dle směrnice 1999/5/ES:



Datum:

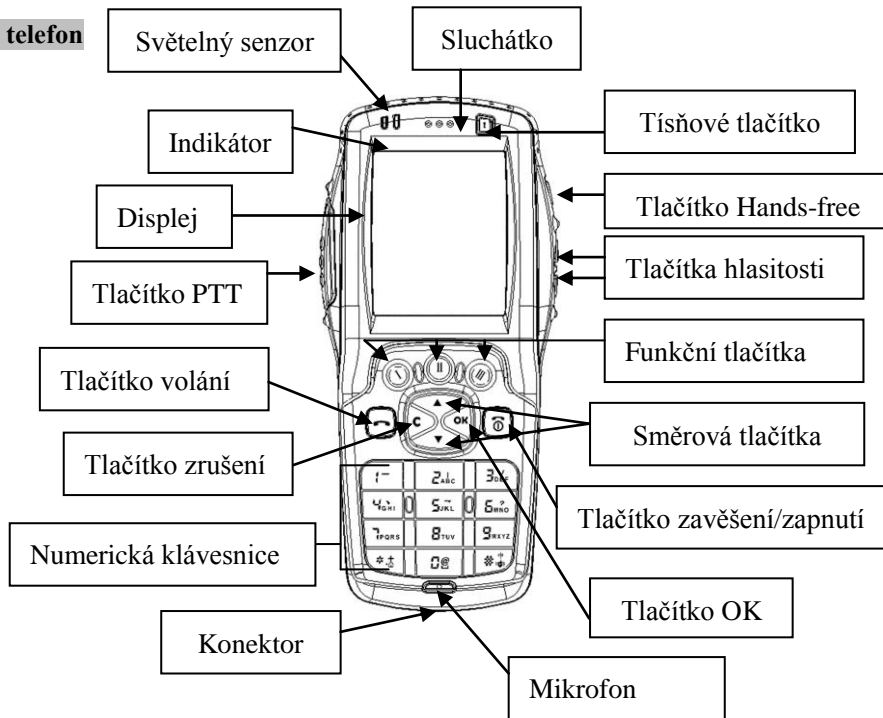
Autorizace:

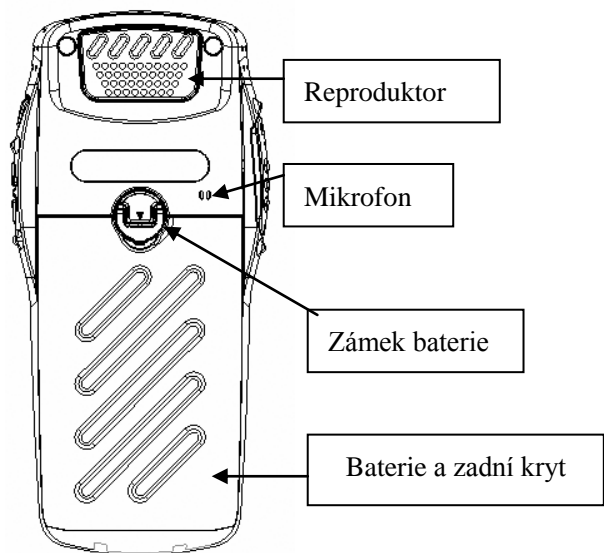
Podpis:

Jméno:

Funkce:

Váš telefon





Popis ikon



Síla signálu: Počet pruhů označuje sílu signálu.



Sít' nenalezena: Telefon je mimo dosah sítě.



Kapacita baterie: Počet pruhů indikuje kapacitu.



Hodiny: Nastavení budíku zobrazí tuto ikonu na obrazovce.



Vibrační mód: Příchozí hovory a SMS jsou indikovány vibracemi.



Zvonění i vibrace: Příchozí hovory a SMS jsou indikovány zvoněním i vibracemi.



Tichý mód: Žádná zvuková indikace při příchozím hovoru.



Režim sluchátek: nastavení telefonu na použití sluchátek nebo vnějšího reproduktoru.



Nová zpráva: Označuje novou textovou zprávu. Ikona bliká, pokud je kapacita zaplněna.



Přesměrování hovorů: přesměrování hovorů je zapnuto.



Roaming: Telefon je v režimu roaming.



Připojení při zapnutí: GPRS bude připojeno při zapnutí.



GPRS připojeno: GPRS je úspěšně připojeno.



GPRS aktivní: Funkce GPRS byla aktivována a jsou přenášena data.



Chyba GPRS: Ve volbě nebo stavu GPRS jsou chyby.



Žádná funkce ASCI: Stávající síť nepodporuje ASCI funkce.



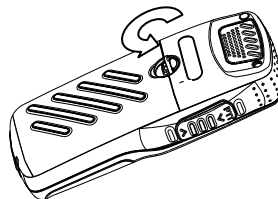
Synchronizace funkčního čísla: Funkční číslo vyžaduje synchronizaci.

Příprava

Vložte platnou SIM kartu před použitím telefonu. SIM karty jsou poskytovány poskytovateli síťových služeb.

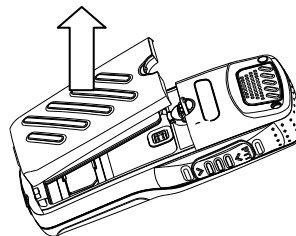
Instalace SIM karty a baterie

1. Otočte zámek baterie proti směru hodinových ručiček tak, aby šipka ukazovala na UNLOCK.



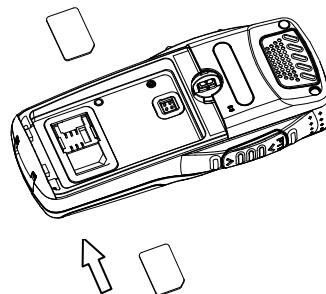
2. Sejměte zadní kryt a vyjměte baterii.

Poznámka: Před vyjmutím baterie vypněte telefon a odpojte ho od ostatních zařízení.

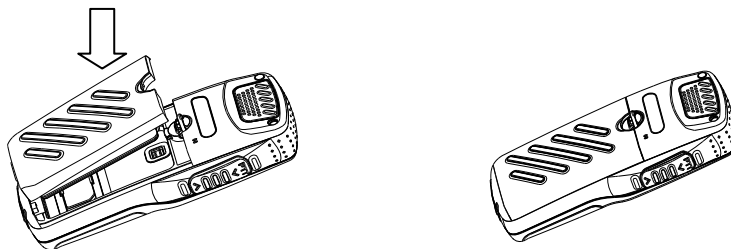


3. Ujistěte se, že zkosený roh SIM karty a štěrbinu pro SIM kartu jsou ve stejném směru, a že strana s kontakty je dole. Pak SIM kartu zasuňte do štěrbinu.

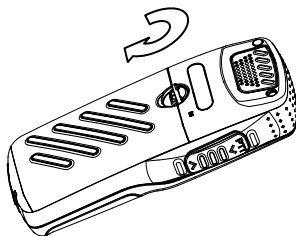
Poznámka: SIM kartu a její kontakty lze snadno poškodit v důsledku poškrábání nebo ohýbání, a proto vkládejte a vytahujte SIM kartu opatrně.



4 Vkládejte baterii do telefonu tak, aby její kontakty přišly na kontakty telefonu. Začněte ji zasouvat nejprve na spodním konci telefonu, poté dokončete úplné zasunutí.



5. Otočte zámek baterie proti směru hodinových ručiček tak, aby šipka ukazovala na UNLOCK. Potom zavřete zadní kryt telefonu a uzamkněte zámek baterie.

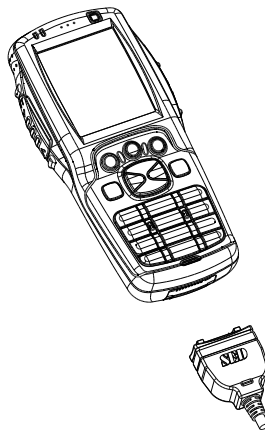


Nabíjení baterie

Použití cestovní nabíječky:

Připojte nabíječku ke konektoru ve spodní části telefonu. Strana označená "SED" na nabíječce musí směřovat k přední straně telefonu. Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky.

Když telefon signalizuje, že je nabíjení dokončeno, odpojte nabíječku od telefonu a poté ji vyjměte ze zásuvky.



Kapitola 2 Základní ovládání

Zapnutí/vypnutí

1. Podržte tlačítko zapnutí po dobu tří sekund pro zapnutí telefonu. Pokud je baterie vybitá, telefon se automaticky vypne po zapnutí. V tom případě vyměňte nebo nabijte baterii.
2. Není-li v telefonu SIM karta, zobrazí se výzva k vložení SIM karty. Po vložení SIM karty telefon automaticky kontroluje, zda je SIM karta SIM platná.
3. Pokud vaše SIM karta vyžaduje PIN kód, zadejte kód PIN a pak stiskněte tlačítko **OK**. Pokud je zadaný PIN kód správný, telefon se připojí k síti.

Poznámka: Zadáte-li třikrát po sobě nesprávný PIN, na displeji se zobrazí zpráva, že PIN je uzamčen. Musíte zadat svůj osobní odblokovací kód (PUK)

4. Když telefon najde síť, uvidíte název sítě, sílu signálu, čas, datum, a pohotovostní obraz na displeji. Pokud je telefon mimo dosah sítě, zobrazená zpráva informuje, že žádná síť není k dispozici. V tomto případě nemůžete volat ani přijímat hovory. Síťové služby můžete získat až po zadání servisní oblasti.

5. Pro vypnutí telefonu podržte asi 5 sekund tlačítko zapnutí. Pokud vyjmete baterii během provozu telefonu, jsou veškeré neuložené informace ztraceny a telefon nebo SIM karta mohou být poškozeny.

Upozornění: Nezapínejte telefon, když je použití telefonu zakázáno nebo může způsobit rušení nebo jiné nebezpečí.

Režimy telefonu

Pohotovostní režim

Pohotovostní režim je základní režim telefonu. Po stisknutí tlačítka zapnutí se váš telefon přepne do pohotovostního režimu. Zde si můžete prohlédnout datum a čas, stav baterie a vyzváněcí režim. Po zadání telefonního čísla, můžete stisknutím tlačítka volání vytočit číslo nebo stiskněte OK pro uložení čísla do telefonního seznamu nebo na SIM kartu. Pokud se nacházíte v menu, můžete se do pohotovostního režimu vrátit stisknutím tlačítka zavěšení nebo opakovaně stiskněte tlačítku zrušení.

Poznámka: Pro ukončení hovoru stiskněte tlačítko zavěšení. Na displeji se zobrazí, že hovor byl ukončen a telefon automaticky přejde do pohotovostního režimu.

Režim volání

Když uskutečníte nebo přijmete hovor, telefon přejde do režimu hovoru.

Základní funkce volání

Přímé volání

1. V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo.
2. Stisknutím tlačítka volání vytočíte číslo. Pokud se spojení nezdaří, zobrazí se zpráva o

selhání volání. Volané telefonní číslo se automaticky uloží do seznamu volání. Když v pohotovostním režimu stisknete tlačítko volání, otevřete seznam volaných hovorů.

Mezinárodní hovor

Zadejte kód země, směrové číslo oblasti a telefonní číslo (bez mezer), a pak stiskněte tlačítko volání. (Pro zadání znaménka "+" před kódem země kódu, podržte klávesu 0).

Použití telefonního seznamu

Vyberte telefonní číslo z telefonního seznamu, a poté stisknutím tlačítka volání vytočte číslo.

Znovuvytočení posledního čísla

Naposled volané číslo vytočíte znovu, když v pohotovostním režimu dvakrát stiskněte tlačítko volání. Poslední volané číslo se do telefonu ukládá automaticky. Pro přístup do seznamu volaných čísel stiskněte v pohotovostním režimu volací tlačítko. Pak vyberte číslo a pak stiskněte tlačítko volání pro vytočení čísla.

Poznámka: Vaše síť poskytuje jedno nebo více čísel tísňového volání (například 112). Na tato tísňová čísla můžete volat, i když není v telefonu vložena SIM karta.

Přijetí hovoru

Pokud obdržíte příchozí hovor, telefon zobrazí informace o volání (příchozí číslo nebo

jméno, pokud je uloženo v telefonním seznamu). Výchozí způsob přijetí hovoru je stisknutí tlačítka volání. Chcete-li změnit způsob přijetí hovoru, zvolte **Menu > Nastavení > Nastavení hovorů > Způsob přijetí**, a zvolte **tlačítko volání** nebo **libovolné tlačítko**.

Pokud je způsob přijetí nastaven na **tlačítko volání**, stiskněte tlačítko volání nebo tlačítko OK a přijmete hovor. Pokud je způsob přijetí nastaven na **libovolné tlačítko**, můžete hovor přijmout stisknutím jakékoliv tlačítka, kromě tlačítek: zavěšení, zrušení, tísňové, hands-free a bočních tlačítek hlasitosti.

Poznámka: V současné době telefon podporuje přijetí hovoru kterýmkoli tlačítkem pouze při volání bod-bod v pohotovostním režimu.

Během hovoru se na displeji zobrazuje délka hovoru a číslo volajícího (pokud je číslo v telefonním seznamu, zobrazí se jméno).

Poznámka: Příchozí hovor přeruší jakékoliv práce v menu nebo jinou funkci.

Ukončení hovoru

Chcete-li ukončit hovor, stiskněte tlačítko zavěšení.

Po ukončení hovoru, se doba trvání hovoru zobrazí na displeji.

Odmítnutí hovoru

Můžete stisknout tlačítko zavěšení nebo zrušení a odmítnout příchozí hovor.

Nastavení hlasitosti

Hlasitost se nastavuje tlačítky hlasitosti na pravé straně telefonu během hovoru nebo v

pohotovostním režimu. Tlačítkem hands-free vstoupíte do hands-free režim během hovoru a aktivuje se hlasitý reproduktor. Na displeji se zobrazí slovo Handsfree. Pro opuštění hands-free režimu znovu stiskněte tlačítko hands-free.

Poznámka: V hands-free režimu může být reproduktor hodně hlasitý. Proto, nepřibližujte telefon k uchu při zapínání hands-free režimu.

Tísňové volání

Pokud není vložena žádná SIM karta

Zapněte telefon. Když vás displej vyzve k vložení karty SIM, stiskněte tlačítko volání nebo OK a pak vytočte tísňové číslo.

Pokud je vložena SIM karta

V pohotovostním režimu, zadejte číslo pro tísňové volání a stiskněte tlačítko volání.

Zobrazení zmeškaných hovorů

Pokud nepřijmete příchozí hovor, číslo zmeškaného hovoru se automaticky uloží do seznamu volání. Zvolte Menu>Hovory>Zmeškané hovory a otevřete seznam. Stisknutím tlačítka volání můžete přímo vytočit číslo zmeškaného hovoru. Pokud zmeškáte hovor, je počet zmeškaných hovorů zobrazen na displeji v pohotovostním režimu.

Stisknutím tlačítka OK v seznamu zmeškaných hovorů se zobrazí podrobnosti každého zmeškaného hovoru, včetně celkového počtu zmeškaných hovorů, a času posledních tří zmeškaných hovorů z jednoho čísla.

Další stisknutí tlačítka OK zobrazí následující menu:

1 Volat: Volat toto číslo.

-
- 2 Napsat zprávu:** Napsat zprávu na toto číslo.
 - 3 Uložit:** Uložit toto číslo do telefonního seznamu.
 - 4 Editovat a volat:** Editovat toto číslo a potom ho vytočit.
 - 5 Smazat:** Smazat tento záznam.

Menu během hovoru

Během probíhajícího hovoru můžete stiskem funkčního tlačítka vstoupit do menu. Toto menu obsahuje čtyři možnosti: **Telefonní seznam, SMS, Tiše/Nahlas, Start/Stop záznam** a přídatnou položku **Přepnutí zadního/předního mikrofону** když je telefon v pohotovostním režimu.

Funkčním tlačítkem III lze probíhající hovor přidržet a zase se k němu vrátit.

Správa více hovorů

Před použitím této funkce, budete muset získat tuto službu od poskytovatele služeb.

Během probíhajícího hovoru, nebo při držení hovoru, můžete uskutečnit druhý hovor.

Když během probíhajícího hovoru uskutečníte druhý hovor, je první hovor držen, a telefon volá druhé číslo. Pokud je druhý hovor přijat, jsou čísla probíhajícího hovoru i drženého hovoru zobrazeny na displeji. Můžete sledovat nápovědu na displeji obrazovku řádek a stisknutím funkčního tlačítka III přepínat mezi hovory. Stisknutím funkčního tlačítka I se otevře následující menu:

- 1 Shodit aktivní:** Shodí probíhající hovor.
- 2 Shodit držený:** Shodí přidržený hovor.
- 3 Shodit všechny:** Shodí všechny hovory.

4 Sestavit telekonferenci: Sestaví telekonferenci tří hovorů.

5 Start/Stop záznam: Spustí nebo zastaví záznam hovoru.

Při zřízení telefonní konference se v menu objeví další dvě položky:

1 Soukromý hovor: Umožňuje soukromý hovor s kterýmkoli účastníkem této telefonní konference.

2 Shodit účastníka: Zavěsí hovor kteréhokoli účastníka této telefonní konference.

GSM-R Operace

GSM-R jsou speciální funkce tohoto telefonu určené pro použití v železniční síti GSM-R. Tyto speciální funkce vyžadují podporu sítě GSM-R specializované SIM karty.

Popis

Volání bod-bod: Označuje hlasový hovor typu bod-bod.

Skupinový hovor:

Skupinový hovor umožňuje více posluchačů, ale mluvit může vždy pouze jeden. Jeden z uživatelů stiskne a drží tlačítko PTT, aby získal oprávnění hovořit k ostatním účastníkům, a po skončení řeči uvolní tlačítko PTT. Posluchač může stisknout tlačítko PTT a čekat na oprávnění hovořit jakmile je k dispozici. Hovořit může poté, co oprávnění získá.

Jednosměrný hovor: Jednosměrný hovor je podobný skupinovému. Mluvit může ale jen iniciátor hovoru a není třeba držet stisknuté tlačítko PTT. Ostatní uživatelé mohou hovoru naslouchat, ale nemohou získat právo mluvit.

Zahájení hovoru bod-bod

V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo, krátké číslo nebo funkční číslo volaného a stiskněte tlačítko volání nebo funkční tlačítko III pro zahájení hovoru dle nápovědy na displeji. Podívejte se na postup pro volání v kapitole Základní funkce volání. Můžete také zvolit **Menu>GSM-R>Železniční vytáčení** pro zahájení hovoru bod-bod.

Zahájení skupinového hovoru

V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo skupiny a stiskněte funkční tlačítko I pro zahájení hovoru. Můžete také zvolit **Menu>GSM-R>Skupinový hovor** a vyberte **Skupinový hovor**.

Zahájení jednosměrného hovoru

V pohotovostním režimu zadejte telefonní číslo jednosměrného hovoru a stiskněte funkční tlačítko II pro zahájení hovoru. Můžete také zvolit **Menu>GSM-R>Skupinový hovor** a vyberte **Jednosměrný hovor**.

Poznámka: Pokud v pohotovostním režimu zadáte nesprávné nebo neaktivované skupinové / jednosměrné volací číslo, na displeji se nezobrazí softwarové tlačítko pro zahájení hovoru a hovor nebude možné realizovat.

Ukončení skupinového hovoru

Skupinové volání může ukončit pouze jeho iniciátor takto:
Stisknout tlačítko zavěšení během probíhajícího skupinové volání. Displej informuje, že

funkční tlačítko I znamená "Ukončit" a funkční tlačítko III znamená "Ponechat". Pro ukončení skupinové volání je třeba stisknout funkční tlačítko I.

Poznámka: Dispečer může také skončit skupinového volání. Ostatní, kromě iniciátora skupinového volání, mohou skupinový hovor opustit, ale nemohou ho ukončit.

Ukončení jednosměrného hovoru

Pouze iniciátor jednosměrného hovoru může ukončit vysílání přímo stisknutím tlačítka zavěšení.

Vystoupení ze skupinového hovoru

Iniciátor skupinové volání může vystoupit ze skupinového hovoru takto:

Stisknout tlačítko zavěšení během probíhajícího skupinové volání. Displej informuje, že funkční tlačítko I znamená 'Ukončit' a funkční tlačítko III znamená "Ponechat". Pro vystoupení ze skupinového hovoru je třeba stisknout funkční tlačítko III.

Příjemci skupinového volání mohou z něho vystoupit stisknutím tlačítka zavěšení.

Vystoupení z jednosměrného hovoru

Když přijmete jednosměrný hovor, můžete z něho vystoupit stiskem tlačítka zavěšení.

Poznámka: Uživatelé nemohou opustit určitá vysoce prioritní jednosměrná volání.

Připojení se ke skupinovému hovoru/jednosměrnému hovoru

Ke skupinovému nebo jednosměrnému hovoru se můžete připojit následujícími způsoby:

1. Pokud obdržíte zvonění skupinového nebo jednosměrného volání, můžete se připojit k hovoru.
2. Během skupinové nebo jednosměrného hovoru můžete v pohotovostním režimu zadat číslo tohoto skupinového nebo jednosměrného hovoru a telefon se k němu automaticky připojí.
- 3 Můžete zvolit **Menu>GSM-R>probíhající hovory**, vybrat požadovaný skupinový nebo jednosměrný hovor a stisknutím tlačítka OK se zapojit do hovoru.

Obsazení odchozího směru během probíhajícího skupinového hovoru

Kdykoli se během skupinového hovoru uvolní oprávnění k hovoru, zobrazí se na displeji výzva k stisknutí tlačítka PTT. V tom případě můžete stisknutím a podržením tlačítka PTT žádat o oprávnění hovořit. Pokud toto oprávnění získáte, telefon vás vyzve k mluvení a můžete oslovit skupinu účastníků. V opačném případě telefon vydá zvukovou a vizuální indikaci. Po uvolnění tlačítka PTT budete pokračovat pouze v poslechu. Pokud na displeji není výzva k mluvení, můžete skupinový hovor jen poslouchat.

Poznámka: U probíhajícího jednosměrného hovoru nemůžete odchozí směr obsadit.

Přijetí hovoru bod-bod během probíhajícího skupinového/jednosměrného hovoru

Pokud v průběhu skupinového nebo jednosměrného hovoru obdržíte volání bod-bod, telefon vás upozorní, že máte nové volání. Stiskněte tlačítka volání a čekejte na zvonění.

Před tímto:

Pokud máte oprávnění mluvit do skupinového hovoru, uvolněte toto oprávnění a vystupte ze skupinového hovoru.

Pokud jste posluchač skupinového hovoru, vystupte ze skupinového hovoru.

Pokud jste iniciátorem jednosměrného hovoru, ukončete jednosměrný hovor.

Pokud jste příjemce jednosměrného hovoru, vystupte dočasně z jednosměrného hovoru.

Po zazvonění nového volání bod-bod stiskněte tlačítko volání pro přijetí hovoru nebo stiskněte tlačítko zavěšení pro odmítnutí hovoru.

Poté, co byl nový hovor dokončen nebo odmítnut, a pokud původní skupinový nebo jednosměrný hovor ještě neskončil, budete k původnímu hovoru automaticky znovu připojeni.

Poznámka: Pokud čekací doba na novou výzvu hovoru bod-bod vyprší, je aktuální hovor považován za ukončený. Pokud má příchozí hovor bod-bod vysokou prioritu, budete automaticky odpojeni z aktuálního skupinového hovoru nebo probíhající jednosměrný hovor bude ukončen, telefon se vrátí do pohotovostního režimu a bude čekat na zvonění tohoto prioritního hovoru bod-bod. V tomto případě si můžete vybrat, zda hovor přijmete nebo odmítnete. Pokud je priorita probíhajícího skupinového nebo jednosměrného hovoru na určité úrovni, nebudete moci nové volání bod-bod přijmout.

Příjem skupinového hovoru nebo jednosměrného hovoru během probíhajícího skupinového/jednosměrného hovoru

Pokud obdržíte zvonění nového skupinového nebo jednosměrného hovoru, zatímco jiný je

v průběhu, můžete stisknutím tlačítka zavěšení odmítnout novou výzvu, nebo stisknutím tlačítka volání přijmete nový hovor. Před přijetím nového hovoru:

Pokud máte oprávnění mluvit do skupinového hovoru, uvolněte toto oprávnění a vystupte ze skupinového hovoru.

Pokud jste posluchač skupinového hovoru, vystupte ze skupinového hovoru.

Pokud jste příjemce jednosměrného hovoru, vystupte z jednosměrného hovoru.

Pokud jste iniciátorem jednosměrného hovoru, ukončete jednosměrný hovor.

Příjem skupinového/jednosměrného hovoru během probíhajícího hovoru bod-bod

Pokud obdržíte zvonění nového skupinového nebo jednosměrného hovoru během probíhajícího hovoru bod-bod, můžete stisknutím tlačítka zavěšení odmítnout novou výzvu, nebo stisknutím tlačítka volání přijmete nový hovor.

Příjem hovoru bod-bod během probíhajícího hovoru bod-bod

Postupujte podle pokynů pro správu více hovorů v Základních funkcích volání.

Příjem více hovorů během probíhajícího hovoru

Pokud obdržíte více volání během hovoru ve stejnou dobu, můžete si vybrat na které volání odpovědět ze seznamu na displeji.

Automatická odpověď na hovor s vysokou prioritou

Pokud v pohotovostním režimu přijde volání s prioritou vyžadující automatickou odpověď, váš telefon automaticky přijme tento hovor.

Pokud během probíhajícího hovoru přijde volání s vyšší prioritou vyžadující automatickou odpověď, váš telefon automaticky přijme tento nový hovor.

Poznámka: V průběhu volání, než se automaticky přijme volání s vysokou prioritou, telefon obslouží předchozí hovor podle typu předchozího hovoru a podle toho, zda jste iniciátorem předchozího hovoru.

Železniční tísňová volání

Pokud jsou železniční tísňová volání povolena, můžete stisknout tísňové tlačítko a potvrdit, že chcete zahájit tísňový hovor. Železniční tísňové volání můžete také uskutečnit takto:

Menu > GSM-R > skupinové hovory

Použití funkčních čísel

V pohotovostním režimu můžete přímo zadat řetězec znaků funkčního čísla funkce a pak stisknout tlačítko volání pro registraci, de-registraci, dotazování nebo nucenou de-registraci funkčního čísla. Můžete si také použít **Menu > GSM-R > Správa funkčních čísel** pro operace s funkčními čísly.

Kapitola 3 Režimy zadávání

Při používání telefonu potřebujete občas zadat textovou informaci, například když chcete doplnit telefonní seznam, napsat textovou zprávu, atd.

Telefon nabízí v češtině několik režimů zadávání:

- Česká slova: Můžete zadávat česká slova v tomto režimu.
- Česká abeceda: Můžete zadávat českou abecedu v tomto režimu.
- Anglická slova: Můžete zadávat anglická slova v tomto režimu.
- Anglická abeceda: Můžete zadávat anglickou abecedu v tomto režimu.
- 123: Můžete zadávat číslice v tomto režimu.
- Znaky: Můžete zadávat znaky v tomto režimu.

Přepínání mezi režimy zadávání

Po vstupu do režimu zadávání textu se v dolní části displeje zobrazí aktuální režim zadávání. Stisknutím klávesy # můžete přejít do jiného režimu zadávání, nebo přidržením klávesy # přepínat mezi velkými nebo malými písmeny.

Zadávání slov

V režimu slova můžete postupně stiskát klávesy písmen ve slově, a systém prohledá

knihovnu a potom zobrazí příslušná slova.

Abecední zadávání

V režimu abeceda stisknete vícekrát klávesu číslice odpovídající písmenu, které chcete zadat. Například, stisknete jednou klávesu '2' pro zadání A, stisknete ji rychle dvakrát pro zadání B, třikrát pro zadání C.

Zadávání číslic

Režim zadávání číslic je označen "123". Pro zadání požadované číslice stisknete příslušnou klávesu. Při psaní textu můžete se přepnout do číslicového režimu stisknutím klávesy #.

Zadávání znaků

Do textu můžete zadávat znaky "*#&" po stisknutí klávesy *. Z režimu znaků vystoupíte stisknutím tlačítka C.

Posun kurzoru

Pro vodorovný posun kurzoru použijte směrová tlačítka, pro svislý posun tlačítka hlasitosti.

Kapitola 4 Menu

Použití Menu

Tento telefon nabízí řadu funkcí, aby vyhovoval vašim potřebám. Tyto funkce sestávají z menu a dílčích menu. Pro přístup k požadovanému menu a sub-menu použijte směrová tlačítka, tlačítko OK, případně klávesovou zkratku.

Výběr menu pomocí směrových tlačítek

1. V pohotovostním režimu, stiskněte OK pro vstup do hlavní menu.
2. Pokud hlavní menu obsahuje určité dílčí menu jako například SMS, můžete najít požadované dílčí menu stisknutím směrových tlačítek a poté stiskněte OK pro vstup do dílčího menu. Pokud dílčí menu další dílčí menu, opakujte tento krok.

Poznámka: Stisknutím tlačítka C se vrátíte do předchozí nabídky. Tato operace nemění nastavení menu.

Poznámka: Je-li položka menu označena číslicí, použijte pro její volbu číselnou klávesu

Vstup do menu pomocí klávesových zkratk

V pohotovostním režimu můžete stisknutím klávesové zkratky vstoupit do menu nebo do dílčího menu. Chcete-li nastavit klávesové zkratky, zvolte **Nastavení> Nastavení telefonu> Zkratky**.

GSM-R funkce

GSM-R jsou speciální funkce tohoto telefonu určené pro použití v železniční síti GSM-R. Tyto speciální funkce vyžadují podporu sítě GSM-R specializované SIM karty. Toto menu zahrnuje následující funkce: sestavování železničních hovorů, správa železničních funkčních čísel zvláštního účelu, vytváření a správa skupinových a jednosměrných hovorů.

Vytáčení železničních čísel

Můžete volat šest speciálních železničních čísel pomocí této položky menu. Poskytujeme návod a vyhledávací funkce, které vám pomohou si snadněji pamatovat čísla. Můžete také zadat číslo a zahájit hovor v pohotovostním režimu stisknutím tlačítka volání.

1 Služby: Toto menu poskytuje rozhraní vytáčení krátkých čísel a identifikační funkci krátkých čísel. Když zadáte správné krátké číslo, na dolní části displeje se zobrazí plný popis tohoto čísla. Také můžete stisknutím funkčního tlačítka I vybrat krátké číslo ze seznamu krátkých čísel na SIM kartě. Pak toto číslo vytočíte stisknutím OK nebo tlačítka volání.

2 TFN: Použijte tuto položku menu pro volání zaměstnance v určitém vlaku. Zadejte číslo vlaku (TN) do **Zadání TN**, zadejte kód pracovní funkce do **Vstupní funkční kód**, nebo vyberte kód funkce stisknutím funkčního tlačítka I. Náповěda čísla se ukáže v dolní části displeje. Můžete stisknout OK nebo tlačítka volání a vytočíte číslo.

Poznámka: funkční čísla vlaku TN můžete udržovat sami. Pokud seznam udržovaných čísel vlaků existuje, otevřete ho stisknutím funkčního tlačítka I. Pro vložení a udržování

čísels vlaků použijte položku **Asistent FN**. Metoda pro udržování funkčních čísel hnacích vozidel (EFNs) a čísel vagonů (CFNs) je stejná jako metoda pro údržbu funkčních čísel TN.

3 EFN: Pomocí **EFN** můžete volat zaměstnance ve vlaku vytočením čísla hnacího vozidla. Zadejte číslo hnacího vozidla do **Zadání EN**, zadejte kód pracovní funkce do **Vstupní funkční kód**, nebo vyberte kód funkce stisknutím funkčního tlačítka I. Nápověda čísla se ukáže v dolní části displeje. Můžete stisknout OK nebo tlačítko volání a vytočíte číslo.

4 CFN: Pomocí **CFN** můžete volat zaměstnance ve vlaku vytočením čísla vagonu. Zadejte číslo vagonu do **Zadání CN**, zadejte kód pracovní funkce do **Vstupní funkční kód**, nebo vyberte kód funkce stisknutím funkčního tlačítka I. Nápověda čísla se ukáže v dolní části displeje. Můžete stisknout OK nebo tlačítko volání a vytočíte číslo.

Poznámka: funkční číslo můžete použít pro volání uživatele pouze tehdy, když uživatel má registrováno funkční číslo.

Poznámka: funkce oprava chyb je určena pro krátká čísla. Nesprávné číslo nelze volat. Pro čísla hnacích vozidel, vlaků, vagonů a funkční čísla není poskytována žádná korekce chyb. Musíte zjistit, zda takové číslo je správné.

5 MSFN: Tuto položku menu použijte pro volání pracovníků v různých týmech údržby. Zadejte číslo pozice do **Zadání LN**, zadejte kód pracovní funkce do **Vstupní funkční kód**, nebo vyberte kód oblasti nebo funkční číslo stisknutím funkčního tlačítka I. Nápověda čísla se ukáže v dolní části displeje. Můžete stisknout OK nebo tlačítko volání a vytočíte číslo.

6 Dispatch FN: Tuto položku menu použijte pro volání pracovníků v různých směnech. Zadejte číslo pozice do **Zadání LN**, zadejte kód pracovní funkce do **Vstupní funkční kód**,

nebo vyberte kód oblasti nebo funkční číslo stisknutím funkčního tlačítka I. Náповěda čísla se ukáže v dolní části displeje. Můžete stisknout OK nebo tlačítko volání a vytočíte číslo.

Poznámka: funkční číslo můžete použít pro volání uživatele pouze tehdy, když uživatel má registrováno funkční číslo.

Poznámka: funkce oprava chyb je určena pro krátká čísla. Nesprávné číslo nelze volat. Pro čísla hnacích vozidel, vlaků, vagónů a funkční čísla není poskytována žádná korekce chyb. Musíte zjistit, zda takové číslo je správné.

Použití funkčních čísel

Pokud vaše SIM karta podporuje registraci funkčního čísla, můžete provést operace vztahující se k funkčním číslům přes toto menu. Toto menu umožňuje správu funkčních čísel, jako je registrace, de-registrace, dotaz, nucená de-registrace a přepínání. Můžete přímo zadat řetězec znaků v pohotovostním rozhraní a stisknout tlačítko volání pro registraci, de-registraci, dotaz, a nucenou de-registraci funkčního čísla v síti. Výsledky registrace, de-registrace, dotazu a nucené de-registrace závisí na nastavení sítě a zadaném čísle.

1 Registrace: V GSM-R síti můžete zaregistrovat funkční číslo pomocí jedné z následujících metod:

1) Rychlá Registrace FN: funkční číslo, které má být registrováno zadejte do rozhraní zadávání funkčních čísel, stiskněte tlačítko OK a potvrďte registraci. Telefon odešle žádost o registraci do sítě. Výsledek se zobrazí na displeji v pop-up okně.

Poznámka: Výsledek registrace funkčního čísla závisí na stavu sítě a platnosti funkčního čísla.

Poznámka: Zadáte-li běžná funkční čísla během údržby běžných čísel, můžete

stisknutím funkčního tlačítka I otevřít seznam běžných funkčních čísel a vybrat jedno funkční číslo ze seznamu.

2) Náповěda registrace FN: Toto menu poskytuje náповědu pro registraci funkčních čísel vlaků, hnacích vozidel a vagónů. Můžete zadávat odpovídaјící TFN, EFN, CFN, MSFN, Dispatch FN dle náповědy, stisknout OK a pak potvrdit registraci. Telefon odešle žádost o registraci do sítě. Výsledek se zobrazí na displeji v pop-up okně.

Poznámka: Když zadáváte čísla, můžete stisknutím funkčního tlačítka I otevřít seznam a vybrat jedno číslo ze seznamu

3) Prosím vložte IC: Toto menu umožňuje zadat mezinárodní kód země nebo oblasti. Zadeјte mezinárodní kód a stiskněte **OK**. Mezinárodní kód je uložen v telefonu. Při použití průvodce registrace funkčního čísla pro odeslání žádosti o registraci, je uložený mezinárodní kód automaticky přidán před funkční číslo.

2 De-registrace: Můžete de-zaregistrovat funkční číslo. Toto menu obsahuje všechny registrované funkční čísla. Vyberte jedno, stiskněte tlačítko OK a potom potvrdíte de-registraci.

3 Nucená de-registrace: Máte-li oprávnění k nucené de-registraci funkčních čísel ostatních uživatelů, můžete nuceně de-registrovat určité funkční číslo určitého uživatele. Zadávací okno MSISDN a zadávací okno funkčního čísla jsou k dispozici. Stiskněte tlačítko OK pro de-registraci čísel po ověření, že čísla jsou správná.

Poznámka: nucená de-registrace funkčního čísla může ovlivnit normální použití pro jiné uživatele. Proto opatrně při této operaci.

4 Dotaz: Toto menu můžete použít pro zjištění aktuální informace o registraci funkčního čísla. Zadeјte požadované funkční číslo v zadávacím okně a stiskněte tlačítko OK. Výsledek se zobrazí na displeji v pop-up okně.

5 Změna Aktuálního FN: Pokud zaregistrujete více funkčních čísel, můžete vybrat jedno funkční číslo, které se zobrazí. Chcete-li přepnout na jiné funkční číslo, stiskem směrových tlačítek vyberte funkční číslo a pak stiskněte tlačítko OK.

6 De-registrovat všechna FN: Toto menu můžete použít pro de-registraci všech registrovaných funkčních čísel.

Poznámka: Tato funkce je pouze pro dočasná funkční čísla.

7 Synchronizace FN: Pokud je vaše funkční číslo nuceně de-registrováno, ale telefon neobdrží síťovou zprávu, můžete použít toto menu k synchronizaci vašeho funkčního čísla do sítě. Výsledek synchronizace se zobrazí v pop-up okně na displeji.

Poznámka: Operace související s funkčním číslem vyžadují interakci se sítí, tak to může chvíli trvat, než se dokončí operace synchronizace.

Skupinové hovory

Můžete použít funkce v tomto menu, pro vytváření skupinových, jednosměrných a tísňových hovorů. Můžete také přímo zadat číslo nebo řetězec na pohotovostním rozhraní a stiskněte tlačítko volání pro zahájení hovoru.

1 Skupinový hovor: Toto menu obsahuje aktivovaná čísla skupinového volání poskytovaná SIM kartou. Můžete si vybrat jedno číslo a stisknutím tlačítka OK nebo tlačítka volání zahájit hovor.

2 Jednosměrný hovor: Toto menu obsahuje aktivovaná čísla skupinového volání poskytovaná SIM kartou. Můžete si vybrat jedno číslo a stisknutím tlačítka OK nebo tlačítka volání zahájit hovor.

Poznámka: Když se během skupinového hovoru uvolní oprávnění k hovoru, můžete stisknutím a podržením tlačítka PTT získat oprávnění hovořit. Pokud toto oprávnění získáte,

telefon vás vyzve k mluvení a můžete oslovit skupinu účastníků.

3 Tísňové volání: Toto menu můžete použít pro zahájení tísňového volání. Stiskněte OK a potvrďte náповědu. Pak stiskem OK zahájíte tísňové volání.

Podpora vytáčení

Můžete volat speciální železniční čísla na SIM kartě pomocí této položky. Poskytujeme návod a vyhledávací funkce, které vám pomohou si snadněji pamatovat čísla.

Správa funkčních čísel

V tomto menu můžete přidávat, upravovat nebo odstraňovat běžná čísla vlaků, hnacích vozidel, vagónů a funkční čísla. Čísla, jako čísla vlaků zadaná zde, jsou zahrnuta v seznamu, který je k dispozici při dalších operacích menu.

1 Číslo vlaku: Budete vyzváni k přidání položky při prvním otevření tohoto menu. Můžete zadat číslo vlaku, a poté nastavte sériové číslo tohoto čísla. Číslo je uloženo v seznamu čísel vlaků podle sériového čísla.

Pokud jste zadali čísla do seznamu, můžete stisknout tlačítko **OK** na libovolném čísle, otevřít ovládací menu, a přidat číslo do seznamu, nebo upravit nebo odstranit existující číslo.

2 Číslo vagónu: Podobně jako u čísla vlaku.

3 Číslo hnacího vozidla: Podobně jako u čísla vlaku.

4 Funkční číslo: Podobně jako u čísla vlaku.

Poznámka: Běžná funkční čísla nejsou používána k volání, ale k registraci v managementu funkčních čísel.

Telefonní seznam

Můžete použít telefonní seznam na SIM kartě a v telefonu pro uložení kontaktních záznamů.

Telefonní seznam v telefonu: do tohoto seznamu lze uložit 1000 záznamů. Každý záznam se skládá ze jména, telefonního čísla, běžného čísla, čísla mobilního telefonu, čísla společnosti, faxového čísla, e-mailové adresy, a informací o skupině.

Telefonní seznam na SIM kartě: telefonní seznam na SIM kartě ukládá kontaktní informace ve formátu jméno a číslo. Jeho kapacita se liší podle typu SIM karty.

Vyberte telefonní seznam: **Menu > Telefonní seznam.**

Prohlížení

Aktuální záznam je zobrazen na prvním řádku. Použitím směrových tlačítek můžete procházet aktuální záznam. Během prohlížení můžete zvolit vytočení čísla příslušného k aktuálnímu záznamu. Pokud je záznam v telefonním seznamu telefonu a obsahuje více telefonních čísel, telefon vás vyzve k výběru jednoho z čísel.

Vyberte kontaktní osobu, a stiskněte tlačítko OK. K dispozici jsou následující možnosti:

1 Hovor: Vyberte tuto volbu pro vytočení čísla vztahujícího se k tomuto záznamu. Pokud je aktuální záznam v telefonním seznamu v telefonu a obsahuje více telefonních čísel, telefon vás vyzve k výběru jednoho z čísel.

2 Napsat SMS: Vyberte tuto volbu, chcete-li odeslat textovou zprávu na tento záznam. Zobrazí se okno pro zadání krátké zprávy. Po zadání zprávy, vyberte příslušné číslo pro odeslání zprávy (je-li v aktuálním záznamu pouze jedno číslo, telefon odešle zprávu na toto číslo přímo).

3 Editovat: Vyberte tuto možnost pro úpravy podrobností v aktuálním záznamu.

Poznámka: Pokud je tato položka nastavena se skupinovým tónem, je použit skupinový tón, jinak je použit výchozí tón.

4 Smazat: Vyberte tuto volbu, kterou chcete odstranit tuto položku.

5 Kopírovat na SIM / telefon: Pokud je položka původně uložena na SIM kartě, zvolte tuto možnost pro zkopírování položky do telefonu. Pokud je položka původně uložena v telefonu, zvolte tuto možnost pro zkopírování do SIM karty.

Poznámka: Je-li záznam původně uložen v telefonu a kopíruje se na SIM kartu, jsou zkopírovány pouze jméno a telefonní číslo tohoto záznamu.

6 Odeslat vizitku vCard: Vyberte tuto možnost pro odeslání informace o aktuálním kontaktu ve formátu vCard.

Napsání SMS

Tuto možnost vyberte, chcete-li odeslat textovou zprávu na tento záznam. Zobrazí se okno pro zadání krátké zprávy. Po zadání zprávy, vyberte příslušné číslo pro odeslání zprávy (je-li v aktuálním záznamu pouze jedno číslo, telefon odešle zprávu na toto číslo přímo).

Přidat záznam

Menu pro přidání záznamu nabízí dvě možnosti:

1 SIM karta: Můžete zadat záznam o kontaktní osobě na SIM kartu.

2 Telefon: Můžete zadat záznam o kontaktní osobě do telefonu.

Způsob zadávání nového záznamu do telefonu:

-
- 1) Po volbě **Telefon**, vstupte do rozhraní pro přidání záznamu. Směrovými tlačítky vyberte požadovanou položku pro editování záznamu.
 - 2) Pro **Skupinovou** položku stiskněte funkční tlačítko I dle nápovědy na displeji abyste získali skupinovou verzi a pak vyberte požadovaný obsah.
 - 3) Až jsou úpravy hotové, stisknete OK pro uložení obsahu.

Poznámka: Způsob zadávání nového záznamu na SIM kartu je stejný, ale lze zadat pouze jméno a číslo.

Stav zaplnění

Tato funkce kontroluje celkovou kapacitu a zaplnění telefonních seznamů v telefonu a na SIM kartě.

Vše vymazat

Toto menu obsahuje dvě možnosti:

1 Na SIM kartě: Smaže všechny telefonní čísla na SIM kartě.

2 V telefonu: Smaže všechny telefonní čísla v telefonu.

Vše kopírovat

Toto menu obsahuje čtyři možnosti:

1 SIM do telefonu: Můžete kopírovat záznamy o všech kontaktních osobách ze SIM karty do telefonu.

2 Telefon na SIM: Můžete kopírovat záznamy o všech kontaktních osobách z telefonu na SIM kartu.

Poznámka: Při kopírování záznamu z telefonu na kartu SIM, se zkopíruje jméno a telefonní číslo, zbytek informací je ztracen.

3 Telefon na MMC: Můžete zkopírovat záznamy o všech kontaktních osobách z telefonu na kartu MMC.

4 MMC do telefonu: Můžete kopírovat záznamy o všech kontaktních osobách z MMC karty do telefonu.

Moje číslo

Můžete upravovat a ukládat číslo ze SIM karty pro dotazy.

SMS

SMS je síťová služba. Síť, kterou používáte, nemusí podporovat tuto službu. Podrobnější informace získáte od operátora sítě. V závislosti na podpoře sítě, mohou být poslány přes SMS text, e-mailem, nebo faxem. Před odesláním textové zprávy, získejte příslušné číslo střediska služeb od provozovatele sítě.

V pohotovostním režimu stiskněte uživatelem definované klávesové zkratky nebo zvolte **Menu > SMS** pro vstup do menu SMS.

Napsat zprávu

Můžete zadat a upravovat maximálně 10 stran zpráv. Můžete také upravit textovou zprávu na šablonu SMS.

Když začnete zadávat znaky v okně pro editaci zprávy, na displeji se zobrazí počet povolených znaků a počet současných stránek v pravém horním rohu. Stisknutím # můžete

přepínat mezi vstupními režimy, jako je slova česky, česká abeceda, slova anglicky, anglická abeceda a 123. Přidržením * přepínáte mezi abc a ABC.

Stisknutím tlačítka C odstraní jeden znak. Držte C a odstraní všechny znaky. Po úpravě zprávy stiskněte tlačítko OK a zvolte jednu z následujících možností:

1 Odeslat a uložit: Odešle zprávu a uloží do odchozí schránky.

2 Pouze odeslat: Odešle zprávu, číslo příjemce musíte zadat nebo vybrat z telefonního seznamu.

3 Uložit: Uloží zprávu do odchozí schránky.

4 Vložit: Do zprávy můžete vložit vCard nebo frázi.

1) Vložit číslo: Zvolte jeden kontakt z telefonního seznamu a vložte ho do aktuální SMS. Pokud tento kontakt obsahuje více čísel, nápověda vás vyzve k vybrání jednoho čísla ze seznamu.

2) Insert vCard: Zvolte jeden kontakt z telefonního seznamu a odešlete ve formátu vCard.


3) Fráze: Vyberte frázi, kterou telefon nabízí v editačním rozhraní.


4) Šablona: Vyberte dříve upravenou šablonu zprávy z rozhraní úprav.









5 Zadání jazyka: Vyberte anglicky nebo česky.

6 Konec: Konec bez uložení zprávy.

Přijaté zprávy

Když obdržíte zprávu, telefon vydává nastavený vyzváněcí tón nebo vibrace. Nová zpráva se automaticky uloží v doručené poště. Ikona  se zobrazí na displeji a ukazuje příchod

nové zprávy. Můžete si vybrat, číst kdykoli si budete přát. Pokud je počet krátkých zpráv uložených ve schránce dosáhne maximálního počtu, ikona  bliká. Typy ikon jsou uvedeny níže:

ICON	TYPE	ICON	TYPE
	Nepřečtené SMS		Aktualizována dlouhá SMS
	Číst SMS		Částečně obdržená dlouhá SMS
	Nepřečtená vCard		Nepřečtená zpráva o stavu
	Číst vCard		Přečíst zprávu o stavu doručení

Stiskněte OK pro zobrazení zprávy, nebo stisknutím funkčního tlačítka III ji smažte. Když čtete zprávu, stiskněte OK a vyberte jednu z následujících možností:

1 Odpověď: Odpověď na zprávu odesílateli.

2 Volat zpět: Volání odesílateli.

3 Smažat: Smaže zprávu.

4 Použit číslo: Použije číslo ze zprávy. Po výběru čísla, stisknutím tlačítka OK vyberte jednu z následujících možností:

1) Odpověď: Odpoví na zprávu na zadané číslo.



2) Volat zpět: Volání na zadané číslo

3) Uložit do tel. seznamu: Uloží zadané číslo počet v telefonním seznamu. Můžete si vybrat, zda do telefonu nebo na SIM kartu.

5 Předat: Předat zprávu ostatním.

6 Smazat vše: Odstraní všechny zprávy v doručené poště. Po výběru této volby, telefon zobrazí pop-up okno s dotazem na potvrzení operace. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nebo stisknutím C zrušte operaci.

Odeslané zprávy

Zprávy označené  byly odeslány. Zprávy označené  nebyly odeslány.

 znamená, že vCard byla odeslána a  znamená, že vCard nebyla odeslána.

Z uložené zprávy je zobrazeno pouze několik prvních písmen. Vyberte směrovými tlačítky zprávu a stiskem OK ji zobrazte nebo stiskem funkčního tlačítka III ji smažte.

Když čtete zprávu, stiskněte OK a vyberte jednu z následujících možností:

1 Předat: Předat zprávu ostatním.

2 Smazat: Smaže zprávu.

3 Smazat vše: Odstraní všechny zprávy v doručené poště. Po výběru této volby, telefon zobrazí pop-up okno s dotazem na potvrzení operace. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nebo stisknutím C zrušte operaci.

Šablony

Můžete použít běžné krátké zprávy jako šablony prostřednictvím této funkce. Vyberte **Šablony** v menu **SMS** pro přístup k seznamu šablon SMS.

Pokud v menu není žádná šablona SMS, telefon vás vyzve k přidání položky. Stisknutím OK můžete editovat první SMS šablonu, nebo stisknutím C ukončíte.

Pokud menu obsahuje šablony zpráv, můžete stisknutím směrových tlačítek vybrat šablonu SMS a potom stisknutím tlačítka OK zvolte jednu z následujících možností:

1 Přidat: Přidá SMS šablonu.

2 Edit: Otevírá okno pro editaci zprávy a poté upraví aktuální SMS šablonu.

3 Odeslat: Odešle zprávu na číslo.

4 Smazat: Smaže aktuální SMS šablonu.

5 Smazat vše: Odstraní všechny SMS šablony. Po výběru této volby, telefon zobrazí pop-up okno s dotazem na potvrzení operace. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nebo stisknutím C zrušte operaci.

Nastavení

Můžete nastavit všechny parametry související s krátkými textovými zprávami. Krátké zprávy jsou odesílány a přijímány podle nastavení parametrů. Zadejte menu **Nastavení**. Můžete si vybrat jednu z následujících možností:

1 Nastavení: Stisknutím tlačítka OK vyberte jednu z následujících možností:

1) Číslo střediska zpráv: Zadejte číslo střediska zpráv, které je potřebné pro odeslání textové zprávy. Stiskněte OK pro uložení čísla. Musíte získat toto číslo od operátora

sítě.

2) Typy zpráv: Můžete obnovit typ zprávy, včetně textu, faxu, e-mailu a uživatelem definovaných zpráv. Typ zprávy musí být podporován vaším poskytovatelem síťových služeb.

3) Doba platnosti: Můžete nastavit dobu, po kterou mohou být zprávy uchovávány v centru zpráv SMS, než budou smazány.

2 Úložiště zpráv: Nastaví úložiště zpráv: **Telefon První** nebo **SIM První**.

3 Zpráva o stavu: Povolí nebo zakáže zprávu o stavu.

Pokud je zpráva o stavu je povolena, síť vás informuje, že zpráva byla úspěšně doručena poté, co příjemce obdrží zprávu, a zpráva se uloží do složky Doručená pošta.

4 Stav úložiště: Zobrazuje zprávu o stavu úložiště stav SIM karty a telefonu.

Vysílané (broadcast) zprávy

Tato služba je poskytována provozovatelem systému. Například mohou být k dispozici, předpověď počasí a dopravní zpravodajství. Přijaté zprávy vysílané se automaticky zobrazí na obrazovce. Můžete přímo číst zprávy. Informujte se u svého operátora, zda je tato služba k dispozici.

Příjem: Povolí nebo zakáže přijímání vysílaných krátkých zpráv.

Kanál: Přidá kanál nebo úpravy stávající kanál.

Jazyk: Nastaví jazyk povolený pro příjem zpráv.

Číst: Čte přijatou vysílanou krátkou zprávu.

Přehled hovorů

Záznamy hovorů zaznamenávají tři skupiny volání: zmeškané hovory, přijaté hovory a volaná čísla. Každá skupina obsahuje 20 záznamů pro snadné dotazy a použití. Můžete zvolit **Menu > Hovory** nebo stisknete klávesovou zkratku v pohotovostním režimu pro přístup k menu seznamu hovorů.

Zmeškané hovory

Zadejte tohoto menu. Seznam zmeškaných hovorů se zobrazí na displeji. Vyberte zmeškaný hovor, a stisknutím OK zobrazíte podrobnosti o hovoru, včetně telefonního čísla, času poslední tři zmeškaných hovorů z čísla, a celkový počet zmeškaných hovorů z čísla. Po dalším stisknutí OK vyberte jednu z následujících možností:

1 Volat

2 Napsat zprávu

3 Uložit do tel. seznamu

4 Editovat a volat

5 Smazat

Přijaté hovory

Viz popis zmeškaných hovorů.

Odchozí hovory

Viz popis zmeškaných hovorů.

Smazání seznamu hovorů

Zvolte následující menu:

1 Smazat zmeškané: Smaže všechny zmeškané hovory. Po výběru této volby, telefon zobrazí pop-up okno s dotazem na potvrzení operace. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nebo stisknutím C zrušte operaci.

2 Smazat přijaté: Smaže všechny přijaté hovory. Po výběru této volby, telefon zobrazí pop-up okno s dotazem na potvrzení operace. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nebo stisknutím C zrušte operaci.

3 Smazat volané: Smaže všechny volané hovory. Po výběru této volby, telefon zobrazí pop-up okno s dotazem na potvrzení operace. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nebo stisknutím C zrušte operaci.

4 Smazat vše: Smaže všechny hovory. Po výběru této volby, telefon zobrazí pop-up okno s dotazem na potvrzení operace. Stisknutím tlačítka OK potvrďte nebo stisknutím C zrušte operaci.

Nástroje

Menu **Nástroje** se skládá z sub-menu **Kalendář, Kalkulačka, Budík, Záznam, USB Režim, Sim Tool Kit a Verze telefonu.**

Kalendář

Můžete si prohlédnout kalendář 1901 - 2100. Kalendář obsahuje informace, včetně svátků a souhvězdí je snadno ovladatelný. Stisknutím tlačítka C se vrátíte do předchozí nabídky.

Směrová tlačítka vyberou datum: tlačítko nahoru předchozí měsíc, tlačítko dolů další měsíc, klávesa 2 předchozí týden, klávesa 8 další týden, klávesa 4 předchozí den, klávesa 6 další den. Klávesa * předchozí rok, klávesa # další rok.

Dle nápovědy stisknete funkční tlačítko I pro Skok nebo OK pro rozhraní na výběr data. Můžete zadat cílové datum na displeji, a pak stisknutím tlačítka OK přejít na datum nebo stisknutím C ukončit.

Telefon také poskytuje funkci položky kalendáře. Zadejte rozhraní kalendáře a stiskněte OK pro vstup do následujících možností:

1 Vytvořit: Můžete upravit novou položku. K dispozici jsou následující možnosti:

1) Povolit / Zakázat: Povolí nebo zakáže zadání připomenutí.

2) Typ: kalendář má čtyři typy: **jednou, každý den, každý týden**, a **každý rok**. Pokud je typ nastaven na **Jednou**, může být nastaveno **Automaticky smazat**. **Každý týden** zobrazí týden současného dne v **Datum a čas**.

3) Datum a čas: Můžete nastavit pouze čas pro kalendářní typ **Každý den**, a nastavit datum a čas pro jiné typy.

4) Obsah: Můžete upravovat obsah záznamu v kalendáři.

5) Zvonění: Můžete nastavit zvuk připomenutí podle svých oblíbených.

6) Automaticky smazat: Tato volba je platná pouze tehdy, když je **Typ** nastaven na **Jednou**. Kalendář se automaticky maže v následujícím dni po připomenutí.

2 Skok: Zpřístupňuje rozhraní pro výběr data. Můžete zadat datum a stisknout OK pro skok na datum nebo stisknout C pro ukončení.

3 Zobrazení dne: Tato volba slouží k přepínání mezi daty, přejděte na požadované datum a

nastavte nebo zobrazte aktuální kalendář, pokud existuje.

4 Smazat vše: Smaže všechny záznamy v kalendáři.

5 Stav zaplnění: Zobrazuje počet nastavených položek v kalendáři a počet záznamů kalendáře, které ještě lze nastavit.

6 Zobrazit vše: Zobrazí všechny záznamy v kalendáři. Můžete zobrazit, revidovat nebo smazat.

Poznámka:

1. Ikona zelený trojúhelník v pravém dolním rohu tohoto data vám připomene záznam v kalendáři, pokud je funkce kalendáře nastavena na datum.

2. Ikona "*" označuje, že opakování připomenutí je každý den v informačním seznamu kalendáře.

Kalkulačka

Kalkulačka umí provádět jednoduché operace jako je sčítání, odčítání, násobení a dělení. Stiskněte číselná tlačítka k zadání čísla, a stiskem směrových tlačítek vyberte "+", "-", "×", a "÷". Zvolte "=" pro zobrazení vypočteného výsledku. Když je pole symbolu prázdné, stisknutím C ukončíte kalkulačku, nebo funkčním tlačítkem III ji vynulujete.

Poznámka: Stisknutím C vymažete jednu číslici z položky pro zadávání znaků, přidržením C vymažete všechny číslice.

Budík

Tato funkce vám umožňuje:

1. Nastavit tři budíky.
2. Nastavit čas budíku k upozornění.
3. Vyzvánět, i když je telefon vypnut.

Budík 1: Zadejte první budík a poté stiskněte **Edit** a dle nápovědy upravte další položky:

- 1. Název:** Ve výchozím nastavení je název budík 1. Můžete změnit název.
- 2. Povolit / Zakázat:** Pokud je alarm aktivní, je za menu symbol "*".
- 3. Typ:** K dispozici jsou tři tlačítka volby: **Jednou, Pracovní den a Každý den.**
- 4. Nastavit datum a čas:** Pro jednorázový alarm nastavte datum a čas, kdy má budík znít. Pro ostatní budíky je třeba nastavit pouze čas.
- 5. Nastavit tón:** Vyberte vyzváněcí tón pro budík.

Metody pro nastavení budíku 2 a budíku 3 jsou stejné jako metoda nastavování budíku 1.

Zrušit vše: Zvolte tuto možnost, a poté stiskněte OK pro zrušení všech nastavených alarmů.

Poznámka: Když nastavený čas nastane, telefon vydá výstražný tón pro budík. Zároveň se název a čas budíku zobrazí na displeji.

Záznam

K dispozici jsou čtyři možnosti: **Start záznamu, Prohlížení záznamu, Místo na T-kartě, Formátovat T-kartu.**

1 Start záznamu: Spustíte záznam a začne časování. V této době se na displeji zobrazuje "Záznam". Stisknutím tlačítka OK nebo C záznam zastavíte a uložíte.

2 Prohlížení záznamu: Otevře seznam záznamů. Stiskněte OK a zvolte položku:

-
- 1) **Přehrát** (OK vloží pauzu, C ukončí přehrávání)
 - 2) **Smazat**
 - 3) **Přejmenovat**
 - 4) **Smazat vše**
 - 5) **Podrobnosti** (zobrazí název, formát, objem, datum vytvoření)

3 Místo na T-kartě

4 Formátovat T-kartu (smaže všechny záznamy na kartě)

Poznámka: Po formátování už záznamy nejdou obnovit. Proto opatrně!

USB režim

Připojte telefon k počítači pomocí datového kabelu a vyberte tuto nabídku pro vstup do režimu USB. Můžete si prohlížet a upravovat záznamy T-kartě.

Poznámka: Pokud je nový příchozí hovor, telefon se automaticky odpojí od počítače a vrátí se do pohotovostního režimu, pokud je nová zpráva, telefon se neodpojí od počítače, ale upozorní vibracemi.

SIM Tool Kit

Dostupnost funkcí tohoto menu je závislá na tom, zda SIM karta podporuje SIM Tool Kit. Pokud ano, bude nabídka SIM Tool Kit zobrazena na obrazovce.

Verze telefonu

V této položce se zobrazí **IMEI** a **SW verze** telefonu.

Nastavení

Svůj telefon si můžete nastavit dle svých potřeb.

Zvolte **Menu > Nastavení** nebo stiskněte klávesovou zkratku v pohotovostním režimu

Profily

Můžete si vybrat některý z pěti profilů: **Normální, Schůze, Venku, Doma a Sluchátka**. Když připojíte sluchátka k telefonu, profil sluchátek se automaticky aktivuje. Můžete použít stejnou metodu pro nastavení hlasitosti, upozornění, hudba při zapínání a vypínání. Po výběru profilu, stiskněte tlačítko OK pro zobrazení následujících provozních možností:

1 Aktivní: Aktivuje aktuální profil.

2 Hlasitost: Slouží k nastavení hlasitosti tohoto profilu. Po zvolení této možnosti směrovými tlačítky nastavte hlasitost a pak stiskněte tlačítko OK pro potvrzení nebo stiskněte C pro zrušení operace.

3 Zvonění: Nastaví jedno z následujících upozornění: **Pouze zvonění, Pouze vibrace, Vibrace a zvonění, Ticho**. Vyberte požadovaný typ upozornění. Stiskněte OK pro potvrzení nastavení a ukončení. Stisknutím tlačítka C ukončíte nastavení bez uložení.

4 Hudba při zapínání: Zapne nebo vypne hudbu při zapínání telefonu.

5 Hudba při vypínání: Zapne nebo vypne hudbu při vypínání telefonu.

Displej

1 Podsvícení: Můžete nastavit dobu podsvícení na 5, 10, 20, nebo 30 sekund, nebo 5 minut podle potřeby.

Poznámka: Obvykle se nastavuje krátká doba podsvícení, aby se prodloužila pohotovostní

doba telefonu.

2 Pozdrav: Můžete nastavit pozdrav zobrazený na pohotovostním displeji.

3 Tapeta: Můžete nastavit různé obrázky na pohotovostním displeji.

4 Signální LED: Pokud je tato volba je nastavena na Povolit, indikátor v horní levé části telefonu bliká.

Při zapnutí:

Není-li síť k dispozici (telefon je mimo oblast pokrytou službami sítě nebo vstoupí do slepé oblasti), indikátor svítí červeně a bliká v intervalu tří sekund.

V případě zmeškaného hovoru indikátor svítí zeleně a bliká v krátkém časovém intervalu.

Při běžném používání a bez výjimky, indikátor svítí zeleně a bliká v intervalu tří sekund.

Nabíjení ve vypnutém stavu:

1) Během nabíjení svítí červeně a trvale.

2) Po dokončení nabíjení svítí zeleně a trvale.

5 Kontrast: Vyberte **Manuální nastavení** a stiskněte tlačítko OK. Pak stisknutím směrových tlačítek nahoru/dolů nastavte osvětlení displeje. Vyberte **Automatické nastavení**, telefon pak automaticky upravuje osvětlení displeje v závislosti na světle prostředí.

6 Automatické osvětlení klávesnice: Vyberte **Povolit** a stiskněte OK pro zapnutí automatického osvětlení klávesnice. Osvětlení klávesnice se automaticky zapíná a vypíná v závislosti na světle prostředí. Vyberte možnost **Zakázat** a stiskem OK vypnete automatické osvětlení klávesnice. Osvětlení klávesnice zůstává zapnuté trvale.

7 Seznam probíhajících hovorů: Zvolte **Povolit** a stiskněte OK pro aktivaci funkce. Na displeji se v pohotovostním režimu opakovaně zobrazuje upozornění na probíhající skupinové hovory / jednosměrné hovory. Vyberte možnost **Zakázat** a stiskněte OK pro

zastavení.

Nastavení zvonění

1 Zvonění hovoru: Můžete vybrat tón pro příchozí hovory.

2 Upozornění SMS: Můžete vybrat tón pro příchozí SMS.

3 Skupinové zvonění: Můžete nastavit tóny upozornění pro různé skupiny a odlišit volání z různých skupin.

4 Zvuky klávesnice: Můžete vybrat možnost **Zapnout** nebo **Vypnout**.

Nastavení zabezpečení

1 Automatické zamknutí klávesnice: Tato volba je nastavena na **Zavřít** standardně, což znamená, že automatické uzamčení funkce klávesnice je zakázáno. Můžete nastavit dobu, po které se klávesnice automaticky zamkne na 10 sekund, 30 sekund nebo 5 minut v pohotovostním režimu

Poznámka: Můžete také zamknout klávesnici ručně. Stisknutím klávesy * na pohotovostním rozhraní a poté stisknutím OK podle nápovědy. Poté, co je klávesnice uzamčena, můžete stisknout * a podle nápovědy stisknutím OK klávesnici odemknout.

2 PIN kód: Můžete nastavit PIN.

1) Zapnout PIN: Můžete zapnout ověřování PIN. Pokud je zapnuto ověřování PIN, musíte zadat kód PIN pokaždé, když zapnete telefon. Nikdo nemůže použít telefon, aniž by zadal PIN.

2) Vypnout PIN: Můžete vypnout ověřování PIN. Chcete-li povolit tuto službu, zadejte správný PIN.

3) Změna PIN: můžete změnit PIN podle nápovědy na displeji.

Zadejte starý kód PIN a pak stiskněte tlačítko OK.

Zadejte nový kód PIN (čtyři až osm číslic), a pak stiskněte tlačítko OK.

Zadejte nový kód PIN znovu a klepněte na tlačítko OK.

Pokud se na displeji zobrazí upozornění "Změna PIN úspěšná", znamená to, že jste úspěšně změnili kód PIN.

Poznámka:

1. Pokud zadáte nesprávný kód PIN třikrát za sebou, bude vaše SIM karta zablokována. V takovém případě kontaktujte svého poskytovatele síťových služeb a získejte PUK od poskytovatele síťových služeb pro odemknutí SIM karty. Při pokusech o odemknutí SIM karty na vlastní pěst, může dojít k poškození SIM karty.

2 Můžete změnit PIN pouze po zadání správného starého PIN.

Nastavení telefonu

Můžete nastavit funkce, jako je čas, jazyk, a klávesové zkratky, na vašem telefonu.

1 Datum a čas: Můžete použít tuto položku pro nastavení času a data.

1) Nastavení času: Můžete nastavit aktuální čas.

2) Nastavení data: Můžete nastavit aktuální datum.

3) Formát času: Můžete si vybrat mezi 12hodinovým a 24hodinovým formátem zobrazení času.

4) Formát data: Můžete nastavit formát data "YYYY/MM/DD", "DD/MM/YYYY" nebo "MM/DD/YYYY".

5) Oddělovač data: Můžete nastavit oddělovače mezi rok, měsíc, den na ".", "/", "-" nebo mezeru.

2 Jazyk: telefon podporuje více jazyků pro zobrazení, včetně angličtiny a češtiny. Vyberte jazyk a stiskněte tlačítko OK pro uložení nastavení. Menu a nápovědy jsou zobrazeny ve vybraném jazyce.

3 Zkratky: Můžete nastavit zkratky v menu. Stiskněte klávesovou zkratku v pohotovostním režimu pro vstup přímo do definovaného menu. Zde si můžete nastavit čtyři klávesové zkratky:

1) **Nahoru:** Toto je ve výchozím nastavení zkratka pro **Telefonní seznam**. Můžete tlačítko Nahoru nastavit jako zkratku pro konkrétní sub-menu. Stiskněte tlačítko OK nebo číselnou klávesu pro zadání tlačítka Nahoru. Zobrazí se seznam dostupných sub-menu. Můžete si vybrat sub-menu, a pak stisknutím tlačítka OK je nastavíte a ukončíte. Můžete stisknout tlačítko Nahoru na pohotovostním rozhraní pro vstup do sub-menu nebo stisknutím C ukončit přímo.

2) **Dolů:** Nastavení je obdobné jako pro tlačítko Nahoru.

3) **F1:** Na displeji je označeno jako F1. Nastavení je obdobné jako pro tlačítko Nahoru.

4) **F2:** Na displeji je označeno jako F2. Nastavení je obdobné jako pro tlačítko Nahoru.

5) **F3:** Na displeji je označeno jako F3. Nastavení je obdobné jako pro tlačítko Nahoru.

4 Výchozí nastavení: Tato funkce obnoví tovární nastavení. Chcete-li provést operaci, zadejte heslo ("1234" ve výchozím nastavení), a pak stiskněte tlačítko OK pro přechod na Výchozí nastavení. Zobrazí se možnosti:

1) **Obnovit výchozí:** Obnoví tovární nastavení.

2) **Heslo telefonu:** Zadejte nové heslo a stiskněte tlačítko OK. Poté zadejte nové heslo znovu podle nápovědy a potvrďte operaci tlačítkem OK.

Poznámka: Restartujte telefon po obnovení továrního nastavení. Všechny údaje dříve zaznamenané v telefonu, včetně telefonního seznamu a obrázků, budou po obnovení

továrního nastavení ztraceny. Proto nejprve data zálohujte.

5 Nastavení rychlého vytáčení: Můžete nastavit číselné klávesy 1 až 9 jako různá telefonní čísla. Po nastavení můžete v pohotovostním režimu stisknutím příslušné číselné klávesy a poté tlačítka volání rychle uskutečnit hovor.

6 Hlasová schránka: Můžete nastavit nebo upravit číslo hlasové schránky. Chcete-li volat čísla hlasové schránky, podržte číselnou klávesu 1 v pohotovostním režimu.

Nastavení hovorů

Některá nastavení této funkce vyžadují podporu ze strany sítě. Podrobné informace získáte u svého poskytovatele služeb sítě.

1 Způsob přijetí: Můžete si vybrat **Tlačítko volání** nebo **Libovolné tlačítko** pro příjem hovoru.

2 Čekání hovoru: Telefon podporuje funkce přidržení hovoru a čekání hovoru. Pokud je tato funkce aktivována, síť vás upozorní na další příchozí hovor během probíhajícího hovoru. Můžete přidržet aktuální hovor a přijmout nový hovor.

1) Dotaz na stav: Tuto možnost vyberte, chcete-li zobrazit aktuální stav čekajícího hovoru.

2) Aktivace: Pokud máte jiný příchozí hovor během hovoru, uslyšíte lehké vyzváněcí tón. V tomto případě můžete přidržet aktuální hovor a přijmout nový hovor. Během hovoru můžete přepínat mezi oběma hovory.

3) Deaktivace: Vyberte tuto možnost pro zrušení služby.

3 Přesměrování: Přesměrování hovorů je síťová funkce. Tato funkce můžete přesměrovat příchozí hovory na jiný určený telefon, hlasovou schránku nebo pager, čímž by se zabránil

zmeškání hovoru. Je k dispozici několik režimů přesměrování:

- 1) **Všechny hlasové hovory:** Všechny hovory jsou přesměrovány na určené číslo.
- 2) **Je-li obsazeno:** Během hovoru jsou nové příchozí hovory přesměrovány na určené číslo.
- 3) **Když neodpovídá:** Nové příchozí hovory jsou přesměrovány na určené číslo, pokud nejsou přijaty v určitém časovém limitu.
- 4) **Zrušit vše:** Můžete smazat všechna nastavení přesměrování.

Poznámka: Po výběru režimu přesměrování telefon požádá síť o provedení aktuálního nastavení. Po krátké prodlevě síť potvrdí výsledek operace.

4 Blokování hovorů: Tato služba může nastavit omezení pro volání nebo odpovídání na hovory. Tato funkce však potřebuje podporu sítě. Podrobné informace získáte u svého poskytovatele služeb sítě. Chcete-li povolit blokování hovorů, je třeba zadat heslo.

- 1) **Všechny odchozí:** Pokud je tato funkce aktivní, můžete pouze přijímat hovory, SMS a volat tísňová a bezplatná čísla. SMS odesílat nemůžete.
- 2) **Mezinárodní hovory:** Pokud je tato funkce aktivní, nemůžete volat mezinárodní hovory. Můžete ale odesílat a přijímat SMS.
- 3) **Mezinárodní, kromě domů:** Během mezinárodního roamingu, pokud je tato funkce aktivní, můžete mezinárodně volat pouze do sítě, ve které je vaše SIM karta registrovaná, ale nemůžete volat do jiných zemí.
- 4) **Všechny příchozí:** Pokud je tato funkce aktivní, nemůžete přijímat hovory ani SMS. Můžete pouze volat a posílat SMS.
- 5) **Příchozí během roamingu:** Během mezinárodního roamingu, pokud je tato funkce aktivní, můžete pouze volat, ale nemůžete hovory přijímat.
- 6) **Zrušit vše:** Můžete smazat všechna blokování hovorů.

7) Změnit heslo blokování: Nastavuje heslo pro blokování. Pomocí čtyř číslicového hesla můžete aktivovat, deaktivovat nebo zjišťovat stav všech druhů blokování.

5 Anonymní: U poskytovatele síťových služeb můžete požádat o službu Calling Line Identification Restriction (CLIR), pokud nechcete zobrazit své telefonní číslo volaného. Zvolte **Aktivovat**, když chcete skrývat své telefonní číslo nebo zvolte možnost **Deaktivovat** pro jeho zobrazení.

6 Uzavřená skupina: Doplňková síťová služba Uzavřená skupina účastníků (CUG) se týká hovorové komunikace. Uzavřené skupiny účastníků jsou skupiny telefonních účastníků sítě GSM-R. Účastníci takové skupiny mohou volat a přijímat hovory pouze v rámci této uzavřené skupiny. Všechny jiné hovory jsou potlačeny.

Výpis seznamu: Poskytuje konfigurovatelné skupinové identifikace.

Přístup ven: Můžete zvolit **Aktivovat** nebo **Deaktivovat**. Když zvolíte **Aktivovat**, telefon dovolí účastníkům skupiny volat ven ze skupiny. Volba **Deaktivovat** tuto funkci zruší.

Výchozí skupina: Můžete zvolit **Aktivovat** nebo **Deaktivovat**. Když zvolíte **Aktivovat** a nezadáte identifikaci uživatele skupiny, síť skupinového účastníka vyčlení.

Deaktivovat: Můžete zrušit všechna CUG nastavení.

Poznámka: Tuto službu nelze aplikovat na SMS.

7 Volba sítě: Toto menu se používá pro výběr sítě. Můžete si vybrat výběr **Automaticky** nebo **Manuálně**.

1) Automaticky: telefon automaticky vybere a zaregistruje se do jedné z dostupných sítí.

2) Manuálně: telefon vybere seznam dostupných sítí v aktuální oblasti. Můžete vybrat požadovanou síť a stisknete OK pro potvrzení a ukončení, nebo stisknutím C ukončíte.

Poznámka: Automatický výběr je doporučen. Můžete ručně vybrat síť pouze tehdy, pokud síť má účinnou roamingovou smlouvu s vaším domácím poskytovatelem sítě. Změny

síťových služeb ovlivní i funkce telefonu.

3) Preferovaná: Uvádí názvy GSM-R sítí na SIM kartě.

8 Nahrávání skupinových hovorů: Zvolte **On** a stiskněte OK pro aktivaci funkce záznamu skupinových a jednosměrných hovorů. Telefon automaticky nahrává hovory a ukládá je jako záznamové soubory. Zvolte **Off** a stisknutím zrušíte tuto funkci.

Poznámka: Tato funkce slouží pouze pro skupinové a jednosměrné hovory. Pro nahrávání hovorů bod-bod musíte aktivovat funkci **Start/Stop záznam** v **Menu během hovoru**. Viz menu **Základní funkce volání**.

Datové služby

Tato funkce umožňuje nastavení datové komunikace. Funkce potřebuje podporu sítě. Podrobné informace získáte u svého poskytovatele služeb sítě.

1 Režim dat: Můžete zvolit **Aktivovat** nebo **Deaktivovat**. Když zvolíte **Aktivovat**, budou datové služby k dispozici.

2 Připojit při zapnutí: Můžete zvolit **Aktivovat** nebo **Deaktivovat**. Když zvolíte **Aktivovat**, telefon se při dalším zapnutí připojí na GPRS.

3 Rychlost dat: Můžete nastavit rychlost na 2400, 4800, 9600, 12900 nebo 115200. Výchozí rychlost po zapnutí telefonu je 12900.

Kapitola 5 Doplnkové informace

Přístupové heslo

Telefon i SIM karta podporují více hesel na ochranu před neoprávněným přístupem.

PIN

Osobní identifikační číslo (PIN) chrání SIM kartu před neoprávněným přístupem. Obvykle je PIN dodán se SIM kartou. Pokud je nastaveno ověřování PIN, musíte zadat tento PIN pokaždé, když zapnete telefon.

Poznámka: Pokud zadáte nesprávný kód PIN třikrát za sebou, bude vaše SIM karta zablokována. V takovém případě kontaktujte svého poskytovatele síťových služeb a získejte PUK od poskytovatele síťových služeb pro odemknutí SIM karty. Při pokusech o odemknutí SIM karty na vlastní pěst, může dojít k poškození SIM karty.

PIN2

Obvykle je PIN2 dodán se SIM kartou. PIN2 implementuje některé funkce, jako jsou například telefonní poplatky. Tyto funkce jsou prováděny pouze tehdy, pokud jsou podporovány SIM kartou. Pokud zadáte nesprávný kód PIN2 třikrát za sebou, PIN2 se uzamkne a budete muset zadat PUK2 pro odemčení.

PUK

PUK je dodán se SIM kartou a používá se pro změnu zablokovaného PIN. Pokud to je nejisté, obraťte se na místního poskytovatele služeb. Pokud zadáte nesprávný PUK desetkrát po sobě, nelze už SIM kartu použít. Kontaktujte svého místního poskytovatele

služeb o novou SIM kartu. PUK nelze změnit. Pokud je PUK ztracen, obraťte se na svého poskytovatele služeb.

PUK2

PUK2 je dodán se SIM kartou a používá se pro změnu zablokovaného PIN2. Pokud to je neisté, obraťte se na místního poskytovatele služeb. Pokud zadáte nesprávný PUK2 desetkrát po sobě, nelze už určité funkce použít. Kontaktujte svého místního poskytovatele služeb o novou SIM kartu. PUK2 nelze změnit. Pokud je PUK2 je ztracen, obraťte se na svého poskytovatele služeb.

Používání baterie

Telefon používá speciální dobíjecí lithiové baterie.

Nabíjení a vybíjení:

Nová baterie dosáhne plné kapacity po dvou až třech cyklech úplného nabití a vybití. Proto před prvním použitím telefonu nabíjejte baterii nejméně 5 hodin. V tom případě ignorujte zobrazenou informaci o dokončeném nabití. Pak nechejte telefon úplně vybit, až se sám vypne. Poté ho znovu plně nabijte. Nabíená baterie se vybije za určité období, i když není v provozu.

Upozornění k baterii:

- Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte poškozenou baterii.
- Pokud používáte telefon v blízkosti základnové stanice, je spotřeba baterie nízká. Doba provozu a pohotovostní doba jsou do značné míry ovlivněny silou signálu sítě a parametry

sítě.

- Doba nabíjení baterie závisí na zbývajícím kapacitě baterie a typu baterie a nabíječky. Pokud provozní a pohotovostní doba telefonu výrazně klesá, zvažte nákup nové baterie.
- Použijte pouze určenou baterii a nabíječku. Nepřipojujte baterii k nabíječce déle než týden. Přebíjení zkracuje životnost baterie.
- Neskladujte baterii v místech s extrémními teplotami, například v autě v létě nebo v zimě, jinak se kapacita a životnost baterie zhorší. Snažte se udržovat konstantní vnitřní teplotu baterie.
- Nezkratujte kontakty baterie. Například: Pokud vložíte baterii do kapsy nebo v tašky s kovovými předměty (mince, kolíky nebo pera) mohou způsobit zkrat. Tím by došlo k poškození baterie.
- Zlikvidujte (obvykle recyklovat) starou baterií v souladu s místními předpisy.
- Nevystavujte baterii ohni.
- Baterii nerozebírejte a chraňte před vlhkem.

VAROVÁNÍ

EXISTUJE NEBEZPEČÍ VÝBUCHU, POKUD BY BATERIE BYLA NAHRAZENA NESPRÁVNÝM TYPEM.

Údržba a péče

Následující doporučení vám pomohou splnit záruční podmínky a prodloužit životnost vašeho telefonu. Při použití telefonu, baterie, nabíječky nebo jiného příslušenství:

- Umístěte telefon a veškeré příslušenství mimo dosah dětí.
- Nedávejte telefon do prašného prostředí.
- Displej je zranitelná část telefonu. Zabraňte pádu telefon nebo nárazu s jinými objekty. Zabraňte poškrábání displeje.
- Nedávejte telefon do horkých míst. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení a škodí baterii.
- Nedávejte telefon do chladných míst. Když je telefon přesunut z prostředí s nízkou teplotou do prostředí s normální nebo vysokou teplotou prostředí, kondenzace par uvnitř telefonu může poškodit elektronické obvody.
- Nepoužívejte chemické látky, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky pro čištění telefonu.
- Nepřebarvujte telefon. Barva může přilepit pohyblivé části přístroje a ovlivnit normální provoz.
- Používejte pouze dodané antény. Neschválené antény, příslušenství nebo úpravy mohou poškodit telefon a porušit předpisy týkající se rádiových zařízení.
- Pokud telefon, baterie, nabíječka nebo jakékoli příslušenství nefunguje, obraťte se na nejbližší kvalifikovaný servis.

Poznámky

Anténa

Jedná se o zařízení pro vysílání a příjem signálů. Telefony a základnové stanice musí být vybaveny anténami.

Blokování hovorů

To je omezení odchozích hovorů a příchozích hovorů.

Přesměrování

Je možnost přesměrování hlasového nebo datového volání do jiných telefonů nebo pevných telefonů.

Přidržení hovoru

Přidržení hovoru umožňuje přepínat mezi dvěma hovory, pokud další příchozí hovor je přijat během probíhajícího hovoru.

Čekající volání

Zobrazí se upozornění, pokud přijde další příchozí hovor během probíhajícího hovoru.

Konferenční hovor

Konferenční hovor může mít maximálně šest účastníků. Tato funkce vyžaduje podporu sítě.

Hands-free

Pomocí této funkce nemusíte telefon vyzvednout nebo držet.

CLIR

Tato služba umožňuje zobrazit nebo skrýt své vlastní číslo při volání.

PIN

Je bezpečnostní kód, který chrání telefon před neoprávněným přístupem. PIN je dodán se SIM kartou od poskytovatele služeb. PIN může obsahovat 4 až 8 číslic, a může být podle

potřeby změněn.

PUK

Je heslo pro odblokování SIM karty, když zadáte nesprávný kód PIN třikrát po sobě. PUK se skládá z 8 číslic, a je poskytován společně se SIM kartou od poskytovatele služeb.

Roaming

Je služba, která vám umožní používat telefon v jiných sítích než ve vaší domovské síti, například když jste na cestách.

SIM karta

Tato identifikační karta s čipem obsahuje všechny informace (síťové, paměťové, účastnické údaje) potřebné k provozování telefonu.

SMS

Síťová služba, která zahrnuje odesílání a přijímání informací mezi uživateli. Napsané nebo přijaté zprávy (s méně než 160 znaků) mohou být přijaty, zobrazeny, upravovány nebo odesílány.

Vysílané (broadcast) zprávy

Poskytovatel síťových služeb vysílá informace, jako například dopravní informace a předpovědi počasí, do mobilních telefonů v rámci pokrytí sítě. Informace jsou do telefonu posílány ve formě textových zpráv.

Hlasová schránka

Pokud jste se přihlásili do hlasové služby, může volající zanechat zprávu, když nemůžete přijmout hovor. Chcete-li volat číslo hlasové schránky, podržte v pohotovostním stavu klávesu s číslicí 1. Obráťte se na provozovatele sítě pro více informací.

SMS

Short Message Service

vCard

Elektronická vizitka

IC

International Code

ISDN

Integrated Services Digital Network

MSISDN

Mobile Station International ISDN Number

CN

Coach Number

CUG

Uzavřená skupina uživatelů

EN

Engine Number

FC

Function Code

FN

Functional Number

LN

Location Number

MO

Mobile Originated

MT

Mobile Terminated

PTT

Push-To-Talk

Řešení problémů

Pokud máte s telefonem potíže, hledejte řešení v následující tabulce. Pokud potíže přetrvávají, kontaktujte prodejce telefonu nebo servis.

Příznak	Řešení
Nemohu přijmout nebo uskutečnit hovor	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že je telefon zapnutý• Ujistěte se, že je správně vložena platná SIM karta• Ujistěte se, že je síla signálu dostatečná• Ujistěte se, že není aktivováno blokování hovorů nebo volání na pevné číslo• Ujistěte se, že není aktivováno přesměrování• Ujistěte se, že byla vybrána správná síť
Nízká hlasitost zvuku	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že je správně nastavena hlasitost hovoru

Telefon nezvoní	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že pro příchozí hovory není nastaven režim vibrační nebo tichý režim • Ujistěte se, že je správně nastavena hlasitost vyzvánění • Ujistěte se, že není aktivováno přesměrování • Zkontrolujte, zda okolní prostředí není příliš hlučné
Druhá strana mě neslyší	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vypnuto ztlumení • Ujistěte se, že máte mikrofon telefonu blízko úst
PIN je uzamčen	<ul style="list-style-type: none"> • Kontaktujte svého poskytovatele služeb pro získání kód PUK pro odblokování
Baterii nelze nabít	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je nabíječka správně připojena • Zkontrolujte, zda baterie nebo nabíječka není poškozena
Žádná síť není k dispozici	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vložena SIM karta • Zkontrolujte, zda se nacházíte v dosahu pokrytí sítě • Změňte umístění, abyste dostali signál sítě
Telefon nejde zapnout	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je nainstalována baterie • Ujistěte se, že baterie poskytuje napájení • Držte stisknutý vypínač

Pohotovostní doba zkrácena	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že je baterie plně nabitá• Zkontrolujte, zda v aktuálním místě nemáte slabý signál• Snižte podsvícení displeje
Ozvěna nebo šumy ze sluchátka	<ul style="list-style-type: none">• Přesuňte se na místo se silnějším signálem

Poznámky:



